



2035P3

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7154017 / 28.05.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30020790 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.334,080 KG Net weight 1.198,080 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501441435 speed gear 4th cpl Customer article number: 2501441435Position4	1.248 PC	1.198,080 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	4 PC	30 KG
900002	TBA-500079 EPP-Packaging LT2	48 PC	96 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	4 PC	10 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:219376

28.05.2018-14:10

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 11.450

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7153979	2506444335	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
29.05.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	72 TBA-500086	
	P:	18 -		X	0 TBA-500084	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 203586, 5008201947

7153980	2506445135	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
29.05.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	160 TBA-500086	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
	P:	16 -		X	0 TBA-500082	

Handwritten: 203588, 5008201948

7153982	2506445535	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
29.05.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	160 TBA-500086	
	P:	16 -		X	0 TBA-500082	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 203590, 5008201950

7154016	2501440735	810	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
29.05.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	6 -		X	135 TBA-500086	
	P:	54 -		X	0 TBA-500078	
	P:	6 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 203591, 5008201949

7154017	2501441435	1.248	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
29.05.2018	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	312 TBA-500086	
	P:	48 -		X	0 TBA-500079	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 203593, 5008201957

7154018	2501441635	720	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
29.05.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	

Handwritten: 203594, 5008201955

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7153980	0002			2506445135	55	715
7153982	0002			2506445535	55	576
7154016	0006			2501440735	168	1.259
7154017	0004			2501441435	136	1.334
7154018	0002			2501441635	58	398
7154019	0004			2501442400	112	565
7154020	0002			2506443735	55	306
7154022	0004			2501440035	112	992
7154037	0001			2506445435	28	274

white = Exemplar für Auftraggeber
 rose = Exemplar für Absender
 blue = Exemplar für Empfänger
 green = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplar für importeur
 rose = Exemplar für destinataire
 bleu = Exemplar für destinataire
 vert = Exemplar für transporteur
 wit = Exemplar voor afzender
 roze = Exemplar voor afzender
 blau = Exemplar voor geadresseerde
 groen = Exemplar voor vervoerder
 blanca = Exemplar por comitente
 rosa = Exemplar por remitente
 azul = Exemplar por destinatario
 verde = Exemplar por transportador
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 hvrd = Exemplar for orderer
 rosa = Exemplar for sender
 blau = Exemplar for recipient
 grün = Exemplar for balancer

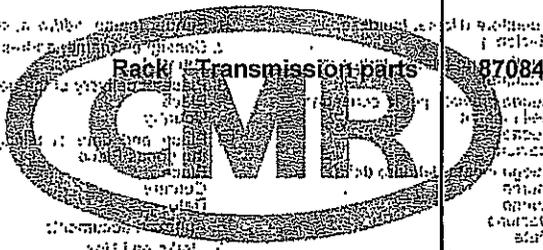
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11
---	---

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 28/05/2018 unloading point 14248	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
--	---

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/05/2018	18 Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.
---	---

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikkennnummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
SHPMT-REF-NOVAU	51	51	Rack Transmission parts	87084050	11.451	



13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur	19 zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
	Fracht/Prix de transport Empfänger/Adressat Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Pris accessoires Sonstiges/Divers	

14 Rückstellung/Rambournement	21 Aufgefertigt in Établi à
	Rosenberg

22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur
28. Mai 2018 GNA GETRAG	28.05.2018

25 Angaben zur Erfüllung der Pflichten Informations relatives à l'exécution des obligations				24 Gut empfangen Réception des marchandises			
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur	27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature
Kfz. LR-SC1840	
Anhänger LR-SC12A	

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

93-0 • Telefon 0211/680 1544 E-Mail wvf@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit den quadratischen Linien versehenen Felder müssen beim Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les cases encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit den quadratischen Linien versehenen Felder müssen beim Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les cases encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 21+22
 schillinglich
 1
 40237
 Paulussstr. 1 • 40237 Düsseldorf • Telefon 0211/680 1544
 st-Nr. 13109 • Verkehre-Verlag J. Fischer, Paulussstr. 1 • 40237 Düsseldorf • Telefon 0211/680 1544

Les cases encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.